

**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

Entre los suscritos, **AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA - ANM**, agencia estatal de naturaleza especial, del sector descentralizado de la Rama Ejecutiva del Orden Nacional, con personería jurídica, patrimonio propio y autonomía administrativa, técnica y financiera, adscrita al Ministerio de Minas y Energía, representada en este acto por su presidente, la doctora **SILVANA BEATRIZ HABIB DAZA**, identificada con la cédula de ciudadanía número 52.267.321 de Bogotá, debidamente facultada para la celebración de este contrato, de conformidad con los Decretos 4134 de 2011 y 2076 del 23 de octubre de 2015, expedidos por la Presidencia de la República y el Ministerio de Minas y Energía respectivamente, en adelante **LA CONCEDENTE**, de una parte y, de la otra los señores **CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA**, identificado con cédula de ciudadanía No. 9.530.175, **TERESA ORDUZ PEÑA** identificada con cédula de ciudadanía No. 46.350.186 y **ADELA NARANJO TABACO** identificada con cédula de ciudadanía No. 46.358.824 quien en adelante se llamarán **LOS CONCESIONARIOS**, se ha acordado celebrar el presente contrato de concesión, con base en la facultad otorgada a **LA CONCEDENTE** en los artículos 165 y 317 del Código de Minas y las funciones previstas en el artículo 4°, numerales 1° y 2° del Decreto 4134 de 2011, previas las siguientes **CONSIDERACIONES**: i) Que el 28 de diciembre de 2004, los señores **CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA, GLORIA HERMINDA GALINDO SIERRA, ADELA NARANJO TABACO, ISIDRO MOLANO MARTINEZ, JORGE GONZALEZ FONSECA y CARMEN FONSECA PEREZ**, presentaron Solicitud de Legalización de Minería de Hecho, de conformidad con lo establecido por el artículo 165 del Código de Minas y las disposiciones vigentes sobre el particular, para la explotación de un yacimiento clasificado técnicamente como **ARCILLA**, ubicado en el municipio de **SOGAMOSO**, departamento de **BOYACA**, a la que le correspondió el expediente **No. 01160-15**. ii) Que el día 11 de junio de 2007, la Secretaría de Minas, del Departamento de Boyacá, en ese momento titular de funciones mineras por delegación del Ministerio de Minas y Energía y la Corporación Autónoma Regional de Boyacá – **CORPOBOYACA**, realizaron visita conjunta minero ambiental al área de interés, cuyo informe técnico determinó la viabilidad técnica y ambiental para continuar con el trámite de legalización. (Fl. 60-79) iii) Que en razón a que la solicitud 01160-15, presenta superposición con el título 006-85M para caliza metalúrgica, hierro; la Secretaría de Minas, del Departamento de Boyacá, en ese momento titular de funciones mineras por delegación del Ministerio de Minas y Energía, procedió a la celebración de audiencia que trata el artículo 63 de la Ley 685 de 2001, el día 6 de febrero de 2008, en la que se determinó: *“...Procedió a hacer lectura del dictamen del perito, copia de la cual se adjunta, quien concluye que la explotación de Mineral de Arcilla propuesta en el expediente N° 1160-15, NO INTERFIERE con los trabajos mineros previstos en el contrato N° 006-85M de Acerías Paz del Río S.A...”*. (Fl. 88) iv) Que mediante Auto N° 000401 de 8 de mayo de 2009, la Secretaría de Minas, del Departamento de Boyacá en ese momento titular de funciones de Autoridad Minera por



CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO

delegación del Ministerio de Minas y Energía, aprobó el Programa de Trabajos y Obras –PTO. (Fl. 91-92) v) Que la Corporación Autónoma Regional de Boyacá - CORPOBOYACA - profirió la Resolución No. 0685 de 18 de junio de 2009 “Por medio de la cual se establece un Plan de Manejo Ambiental para una Explotación Minera de Hecho”. (Fl. 177-185) vi) Que por Resolución No. 00000381 de 24 de agosto de 2010, la Secretaría de Minas, del Departamento de Boyacá, en ese momento titular de funciones mineras por delegación del Ministerio de Minas y Energía, declaró por terminado el trámite de la solicitud de legalización de minería de hecho 01160-15 respecto al señor Jorge Gonzalez Fonseca. Decisión confirmada a través de la Resolución No. 00000561 de 17 de noviembre de 2010, de igual manera en ésta última se declaró terminado el trámite de la solicitud respecto a la señora Carmen Fonseca Pérez. (Fl. 128-137) vii) Que a partir del dos (2) de junio de 2012 la Agencia Nacional de Minería asumió las funciones de autoridad minera o concedente en el territorio nacional conferidas mediante el Decreto 4134 del 03 de Noviembre de 2011; a partir del día 28 de Mayo de 2013 la Agencia Nacional de Minería mediante Resolución No. 0218 de fecha 4 de Abril de 2013, reasumió las funciones que había delegado en la Gobernación de Boyacá a través de la Resolución No. 0480 de fecha 30 de Octubre de 2012 y mediante Auto VCT 000003 de fecha 4 de julio de 2013, notificado por Estado jurídico No. 76 de 11 de julio de 2013, la Vicepresidencia de Contratación y Titulación de la Agencia Nacional de Minería, avocó conocimiento de las Solicitudes de Legalización provenientes de la Gobernación de Boyacá. (Fl. 222-238) viii) Que una vez se avoca conocimiento del presente trámite, la Vicepresidencia de Contratación y Titulación de la Agencia Nacional de Minería, profirió las Resoluciones No. 002454 de 13 de junio de 2014 y 000310 de 27 de febrero de 2015, por medio de las cuales se excluyó por muerte dentro de la solicitud de minería de hecho 01160-15, al señor Isidro Molano Martínez y a la señora Gloria Herminda Galindo Sierra, respectivamente. (Fl. 250-251, 287-289) ix) Que el día 25 de mayo de 2015, el Grupo de Legalización Minera de la Vicepresidencia de Contratación y Titulación de la Agencia Nacional de Minería, emitió revaluación técnica, mediante la cual se determinó que la solicitud de Legalización de Minería de Hecho, cuenta con PLAN DE MANEJO AMBIENTAL – PMA, aprobado, con PROGRAMA DE TRABAJOS Y OBRAS PTO, aprobado y un área libre susceptible de contratar de **4,4085 hectáreas** distribuidas en una (1) zona. (Fl. 291-293) x) Que en cumplimiento de lo dispuesto por la **Sentencia C-123/14**, el Vicepresidente de Contratación y Titulación de la Agencia Nacional de Minería, mediante radicado ANM No.: 20162110090471 del día 15 de marzo de 2016, le comunicó al señor Alcalde Municipal del Municipio de Sogamoso, Boyacá que “En el desarrollo de la función de titulación minera en cabeza de la Agencia Nacional de Minería en virtud del Decreto 4134 de 2011, de conformidad con el artículo 37 de la Ley 685 de 2001 y, en cumplimiento de la orden judicial establecida por la Corte Constitucional en sentencia C-123 de 2014, esta autoridad minera, dentro del programa de



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

*minería de hecho, establecido en el artículo 165 de la Ley 685 de 2001 y sus decretos reglamentarios, con el propósito de garantizar la participación real y efectiva de las entidades territoriales en el proceso previo al otorgamiento del contrato de concesión, se permite informar, que se encuentra en trámite de estudio y evaluación la solicitud de legalización de minería de hecho No. 01160-15 ubicada en su jurisdicción, frente a la cual, una vez adelantado el estudio técnico jurídico se determinó que el solicitante viene ejerciendo actividades mineras con anterioridad al año 2001 como minero tradicional y adicionalmente que el área donde desarrolla la actividad, no se encuentra superpuesta con ningún área excluida de la minería, con el objeto de que su Despacho, en ejercicio de sus funciones, participe de conformidad con la parte resolutive de la sentencia C-123 de 2014, expedida por la Honorable Corte Constitucional. A efectos de su conocimiento es importante reiterar que para culminar los trámites de legalización de minería de hecho a fin de formalizar este tipo de minería tradicional a través de la obtención del respectivo título minero, estas solicitudes deben cumplir con los requisitos establecidos en el artículo 165 de la Ley 685 de 2001, actual Código de Minas y sus correspondientes decretos reglamentarios, que entre otros consagra la obligación de acreditar el desarrollo de actividades mineras con anterioridad al año 2001, la obtención de su licenciamiento a través de un plan de manejo, por parte de la autoridad ambiental y la aprobación de un plan de trabajos por parte de la Agencia Nacional de Minería, estudios con los que ya cuenta esta solicitud de legalización. En la evaluación efectuada por esta entidad, se observa que todos estos requisitos han sido cumplidos en la solicitud objeto de estudio y sólo se encuentra pendiente la suscripción del respectivo contrato de concesión. (...)" . (Fl. 309) xi)*

Que bajo radicado No 20161600278281 de fecha 4 de mayo de 2016, (radicado de la Alcaldía de Sogamoso) el señor Sandro Nestor Condia Perez, actuando en calidad de Alcalde Municipal de Sogamoso, Boyacá manifestó: "Con el ánimo de dar respuesta al oficio con Radicado ANM No 20162110098531, (sic) radicado en la Administración municipal de Sogamoso con No. 20161600036032 de fecha 2016-03-28, me permito comunicarles que en concordancia con las normas locales vigentes, el polígono de la Solicitud de Minería de Hecho No. **01160-15**, no genera ninguna oposición por parte de la Municipalidad". (Fl. 313) Por lo anterior se determinó que es procedente continuar con el trámite contractual regido por las siguientes cláusulas:

**CLÁUSULA PRIMERA.- Objeto.** El presente contrato tiene por objeto la realización por parte de **LOS CONCESIONARIOS** de un proyecto de explotación técnica, económica y sostenible, de un yacimiento de **ARCILLA**, en el área total descrita en la cláusula segunda de este contrato, así como los que se hallaren asociados o en liga íntima o resultaren como subproductos de la explotación. **LOS CONCESIONARIOS** tendrán la libre disponibilidad de los minerales objeto del contrato de concesión que lleguen a extraer en cumplimiento del Programa de Trabajos y Obras PTO, aceptado por los **CONCESIONARIOS** y aprobado por la Gobernación de Boyacá



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

como Autoridad Minera delegada. Los minerales In Situ son del Estado Colombiano y una vez extraídos, serán de propiedad de **LOS CONCESIONARIOS**. **PARÁGRAFO.- Adición de Minerales** Cuando por los trabajos de explotación se encontraren minerales distintos de los que son objeto del presente contrato y que no se encontraren en las circunstancias señaladas en el artículo 61 del Código de Minas, **LOS CONCESIONARIOS** podrán solicitar que su concesión se extienda a dichos minerales en los términos del artículo 62 del Código de Minas. **CLÁUSULA SEGUNDA.- Área del contrato.** El área objeto del presente contrato corresponde a la alinderación que se define por las coordenadas que se mencionan a continuación:

DESCRIPCIÓN DEL P.A.	<b>HORNO DE LLAMA INVERTIDA VEREDA PANTANITOS</b>
PLANCHA IGAC DEL P.A.	<b>172</b>
MUNICIPIOS	<b>SOGAMOSO - BOYACA</b>
AREA TOTAL MINERAL	<b>4,4085 Hectáreas</b> <b>ARCILLA</b>

**ZONA DE ALINDERACIÓN No. 1 - ÁREA: 4,4085 HECTÁREAS**

<i>PUNTO</i>	<i>NORTE</i>	<i>ESTE</i>	<i>RUMBO</i>	<i>DISTANCIA</i>
PA - 1	1125953.0	1129713.7	S 41° 52' 16.86" E	251.71 Mts
1 - 2	1125765.6	1129881.7	S 37° 3' 42.67" W	168.7 Mts
2 - 3	1125631.0	1129780.1	N 80° 48' 40.19" W	0.07 Mts
3 - 4	1125631.0	1129780.0	S 36° 15' 16.41" W	4.26 Mts
4 - 5	1125627.6	1129777.5	S 37° 3' 35.69" W	14.05 Mts
5 - 6	1125616.3	1129769.0	N 84° 29' 3.14" W	82.21 Mts
6 - 7	1125624.2	1129687.2	N 54° 33' 5.37" W	97.62 Mts
7 - 8	1125680.9	1129607.6	N 15° 52' 11.55" W	51.07 Mts
8 - 9	1125730.0	1129593.7	N 0° 11' 7.52" W	49.13 Mts
9 - 10	1125779.1	1129593.5	N 23° 11' 15.58" E	88.82 Mts
10 - 1	1125860.8	1129628.5	S 69° 24' 26.16" E	270.53 Mts

El área total antes descrita está ubicada en jurisdicción del Municipio de **SOGAMOSO** Departamento de **BOYACA** y comprende una extensión superficial total de **4,4085 HECTÁREAS DISTRIBUIDAS EN 1 ZONA**, la cual se representa gráficamente en el plano topográfico que corresponde al Anexo No.1 de este contrato y hace parte integral del mismo. El área se entrega como cuerpo cierto, en consecuencia **LOS CONCESIONARIOS** no tendrán derecho a reclamo alguno en el evento de que la extensión comprendida dentro de los linderos antes indicados, sea mayor o menor que la enunciada o calculada en este contrato. **LA CONCEDENTE** no se compromete con **LOS CONCESIONARIOS** a ninguna obligación de



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

saneamiento por evicción o vicios redhibitorios sobre el área contratada. **CLÁUSULA TERCERA.- Valor del Contrato.** El presente contrato al momento de perfeccionarse será de valor indeterminado pero determinable según la actividad que estén desarrollando los concesionarios, de conformidad con las contraprestaciones de este contrato. Para efectos fiscales su valor se definirá con cada pago o abono en cuenta determinado sobre las contraprestaciones a favor del Estado, de acuerdo con la cláusula séptima. **CLÁUSULA CUARTA.- Duración del Contrato y Etapas.** El presente contrato tiene una duración máxima de **CINCO (5) AÑOS**, de acuerdo con lo establecido en el Programa de Trabajos y Obras PTO, aprobado por la Gobernación de Boyacá como Autoridad Minera delegada, contados a partir de la fecha de la inscripción en el Registro Minero Nacional únicamente para Explotación. b) **Prórroga del Contrato** Como mínimo dos (2) años antes de vencerse el contrato de concesión, encontrándose a paz y salvo con todas las obligaciones derivadas del mismo y pagado las sanciones que se le hubieren impuesto hasta la fecha de la solicitud, **LOS CONCESIONARIOS** podrán solicitar la prórroga del contrato hasta por treinta (30) años, ésta no será automática y **LA CONCEDENTE** podrá exigir nuevas condiciones y pactar contraprestaciones adicionales a las regalías. La prórroga solicitada se perfeccionará mediante un acta suscrita por las partes, la cual surtirá efectos a partir de la inscripción en el Registro Minero Nacional y para todos los efectos se sujetará a lo establecido en el artículo 53 de la Ley 1753 de 2015, o la norma que la adicione, modifique, complemente o sustituya. **PARÁGRAFO.- LOS CONCESIONARIOS** deberán presentar un nuevo Programa de Trabajos y Obras PTO para la vigencia de la prórroga, según lo establece el Decreto 1073 de 2015, o aquel que lo modifique adicione o sustituya. **CLÁUSULA QUINTA.- Autorizaciones Ambientales.** La gestión ambiental está incluida como una obligación del presente contrato a cargo de los **CONCESIONARIOS**. El presente contrato cuenta con PLAN DE MANEJO AMBIENTAL, aprobado e impuesto por Resolución No. 0685 de 18 de junio de 2009, expedida por la Corporación Autónoma Regional de Boyacá – CORPOBOYACA-, ejecutoriada y en firme (Fl. 239), el cual es de obligatorio cumplimiento por parte de **LOS CONCESIONARIOS**, el cual corresponde al Anexo No. 3 de este contrato y hace parte integral del mismo. **PARÁGRAFO 1.-** Adicionalmente, en caso de que se establezca la presencia de grupos étnicos en el área del presente contrato de concesión minera, **LOS CONCESIONARIOS** deberán realizar la consulta previa conforme a lo establecido en la ley. **CLÁUSULA SEXTA.- Autorización de la autoridad competente.** El área otorgada NO se encuentra en zona de minería restringida. **CLÁUSULA SÉPTIMA.- Obligaciones a cargo de los CONCESIONARIOS.** Además del cumplimiento del objeto contractual en los términos establecidos por la normativa vigente, son obligaciones de los **CONCESIONARIOS** en desarrollo del presente contrato: 7.1. Planear, diseñar, operar y dar cierre a sus operaciones de tal manera que promueva el desarrollo económico y social, en cumplimiento del Programa



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

de Trabajos y Obras PTO, aprobado por la Gobernación de Boyacá como Autoridad Minera delegada, así como con las condiciones fijadas por el Gobierno Nacional conforme al artículo 24 de la Ley 1753 de 2015. 7.2. Dar cumplimiento a las características, dimensiones y calidades señaladas en el Programa de Trabajos y Obras aprobado. Sin embargo, **LOS CONCESIONARIOS** podrán, durante su ejecución hacer los cambios y adiciones que sean necesarios. **LA CONCEDENTE** y la autoridad ambiental deberán ser informados previamente de tales cambios y adiciones junto con una justificación de los mismos. El mencionado Programa de Trabajos y Obras PTO, aprobado, es el Anexo No. 2 del presente contrato. 7.3. En la ejecución de los trabajos de explotación, **LOS CONCESIONARIOS** desarrollarán los trabajos previstos en el Programa de Trabajos y Obras PTO, aprobado por la Gobernación de Boyacá como Autoridad Minera delegada. 7.4 Llevar los registros e inventarios actualizados, en la fase de explotación, de la producción en boca o borde de mina y en sitios de acopio, para establecer en todo tiempo los volúmenes de los minerales en bruto y de los entregados a las plantas de beneficio y, si fuere del caso, a las de transformación. Estos registros e inventarios se suministrarán trimestralmente a la Autoridad Minera. Para el efecto, los concesionarios mineros deberán diligenciar y suministrar el Formato Básico Minero adoptado por **LA CONCEDENTE**. 7.5. Poner en práctica las reglas, métodos y procedimientos técnicos propios de la explotación minera, que eviten daños a los materiales explotados o removidos o que deterioren o esterilicen las reservas In Situ susceptibles de eventual aprovechamiento. 7.6. Pagar las regalías establecidas en la Ley vigente al momento del perfeccionamiento del presente contrato para el mineral o minerales objeto del mismo. En todo caso, el monto de las regalías y el sistema para liquidarlas y reajustarlas, serán los vigentes a la fecha de perfeccionamiento del contrato de concesión y se aplicarán durante toda su vigencia. 7.7. Pagar los impuestos o gravámenes del orden nacional, departamental o municipal que su actividad cause, cuando sean aplicables. 7.8. Presentar toda la información requerida por **LA CONCEDENTE** en los formatos que la misma haya dispuesto para el efecto durante la vigencia del contrato. 7.9. Adoptar y mantener las medidas que correspondan en la ejecución de los trabajos a realizar durante la vigencia del proyecto y disponer del personal y de los medios materiales necesarios para preservar la vida e integridad de las personas vinculadas a él y de terceros de conformidad con las normas vigentes sobre seguridad e higiene y salud ocupacional. 7.10. Adoptar las medidas de protección del ambiente sano, las cuencas hídricas, el desarrollo económico, social, cultural de sus comunidades y la salubridad de la población, frente a las posibles afectaciones que pueden derivarse de la actividad minera de conformidad con la Ley 1753 del 9 de junio de 2015 y las normas que la reglamenten, complementen y/o modifiquen. **CLÁUSULA OCTAVA.- Autonomía Empresarial**. En la ejecución de los estudios, trabajos de explotación, beneficio y transformación, **LOS**



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

**CONCESIONARIOS** tendrán plena autonomía técnica, industrial, económica y comercial. Por tanto, podrán escoger la forma y orden de aplicación de los sistemas y procesos y determinar libremente la localización, movimientos y oportunidad del uso y dedicación del personal, equipos, instalaciones y obras, siempre y cuando se garantice el aprovechamiento racional de los recursos mineros y la conservación del medio ambiente, sin perjuicio de la función de inspección y fiscalización a cargo de **LA CONCEDENTE**. **CLÁUSULA NOVENA.** - Trabajadores de los CONCESIONARIOS. El personal que **LOS CONCESIONARIOS** ocupen en la ejecución del presente contrato, será de su libre elección y remoción, sin apartarse cuando sea el caso de lo dispuesto en los artículos 128, 251, 253 y 254 del Código de Minas, estando a su cargo los salarios, prestaciones e indemnizaciones que legalmente le correspondan, entendiéndose que ninguna de tales obligaciones le corresponden a la autoridad minera. En consecuencia, **LOS CONCESIONARIOS** responderán por toda clase de procesos, demandas, reclamos, gastos, en que incurrieran a causa de sus relaciones laborales. **CLÁUSULA DÉCIMA.** - Responsabilidad de los CONCESIONARIOS. **LOS CONCESIONARIOS** serán responsables ante **LA CONCEDENTE** por todos los trabajos que desarrollen en el área contratada. Además, responderán por cualquier daño que causen a terceros o a **LA CONCEDENTE** durante el desarrollo de los mismos; frente a terceros dicha responsabilidad se establecerá en la forma y grado en que prevén las disposiciones civiles y comerciales ordinarias, frente a dependientes o subcontratistas se dará cumplimiento a lo preceptuado en el artículo 87 del Código de Minas. **LOS CONCESIONARIOS** serán considerados como contratistas independientes para efectos de todos los contratos civiles, comerciales y laborales que celebren por causa de sus estudios y trabajos de explotación según lo establecido en el artículo 57 del Código de Minas. En ningún caso **LA CONCEDENTE** responderá por las obligaciones de cualquier naturaleza que adquieran **LOS CONCESIONARIOS** con terceros en desarrollo del presente contrato. **CLÁUSULA UNDÉCIMA** - Diferencias. Las diferencias de carácter exclusivamente técnico que llegaren a surgir entre **LOS CONCESIONARIOS** y **LA CONCEDENTE** que no puedan arreglarse en forma amigable, serán sometidas para su resolución al Arbitramento Técnico previsto en el artículo 294 del Código de Minas. Las diferencias de orden legal o económico, quedan sometidas al conocimiento y decisión de la rama jurisdiccional del poder público colombiano. En caso de desacuerdo sobre la calidad técnica, jurídica o económica de las diferencias estas se considerarán legales. **CLÁUSULA DUODÉCIMA.** - Cesión y Gravámenes. 12.1. Cesión. La cesión de derechos emanados de este contrato, requerirá aviso previo y escrito a **LA CONCEDENTE**, según el artículo 22 y siguientes del Código de Minas. La cesión de que trata esta cláusula no podrá estar sometida por las partes a término o condición alguna en cuanto hace relación al Estado.

a) Si la cesión fuere total, el cesionario quedará subrogado en todas las obligaciones emanadas del contrato, aún en las contraídas antes de la cesión y que se hallaren pendientes



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

de cumplirse. b) La cesión parcial del derecho emanado del presente contrato podrá hacerse por cuotas o porcentajes de dicho derecho. En este caso, cedente y cesionario serán solidariamente responsables por las obligaciones contraídas. c) Cesión de áreas: Podrá haber cesión de áreas de los derechos emanados del contrato de concesión mediante la división material de la zona solicitada o amparada por el mismo. Esta clase de cesión dará nacimiento a un nuevo contrato con el cesionario, que se perfeccionará con la inscripción del documento de cesión en el Registro Minero Nacional. **PARÁGRAFO.-** De conformidad con el artículo 22 de la Ley 1753 del 09 de junio de 2015 o la norma que la adicione, modifique, complemente y sustituya, para los trámites de cesión de derechos y de áreas **LA CONCEDENTE** requerirá a los interesados acreditar la capacidad económica para la explotación, desarrollo y ejecución del proyecto minero. 12.2. Gravámenes: - El derecho a explotar minas de propiedad estatal podrá ser gravado o dado en garantía de obligaciones, en las condiciones y modalidades establecidas en el Capítulo XXIII del Código de Minas y la Ley 1676 de 2013 o aquellas que la adicionen, modifiquen, complementen o sustituyan. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA.- Póliza Minero – Ambiental.** Dentro de los diez (10) días siguientes a la fecha de perfeccionamiento del contrato de concesión minera, **LOS CONCESIONARIOS** deberán constituir una póliza de garantía que ampare el cumplimiento de las obligaciones mineras y ambientales, el pago de las multas y la caducidad. El valor asegurado se calculará con base en los siguientes criterios: Para la Explotación, equivaldrá a un diez por ciento (10%) del resultado de multiplicar el volumen de producción anual estimada del mineral objeto de la concesión, con base en lo establecido en el Programa de Trabajos y Obras PTO aprobado para dicha etapa, por el precio en boca de mina del referido mineral fijado anualmente por el Gobierno. La póliza de que trata esta cláusula, deberá ser aprobada por **LA CONCEDENTE** y deberá mantenerse vigente durante la vida de la concesión, de sus prórrogas y por tres (3) años más. En el evento en que la póliza se haga efectiva, subsistirá la obligación de reponer dicha garantía. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA.- Inspección.** La Autoridad Minera, inspeccionará en cualquier tiempo, en la forma que lo estime conveniente, las labores que realicen **LOS CONCESIONARIOS**, en procura de alcanzar el debido cumplimiento del presente contrato. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA.- Seguimiento y Control.** **LA CONCEDENTE** directamente o por medio de los auditores que designe, ejercerá el seguimiento y control de la forma y condiciones en que se ejecuta el contrato de concesión, tanto por los aspectos técnicos, económicos, jurídicos, así como de seguridad e higiene minera, como los operativos, sociales y ambientales, sin perjuicio que sobre estos últimos la autoridad ambiental o sus auditores autorizados, ejerzan igual vigilancia en cualquier tiempo, manera y oportunidad. **PARÁGRAFO.** La Autoridad Minera podrá cobrar los servicios de seguimiento y control a los títulos mineros a través de funcionarios o contratistas. La tarifa por los servicios de seguimiento y control se fijará



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

conforme a los parámetros adoptados para el efecto por la Autoridad Minera. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA.- Multas.** En caso de infracción de cualquiera de las obligaciones por parte de **LOS CONCESIONARIOS**, previo requerimiento, **LA CONCEDENTE** podrá imponer administrativamente multas sucesivas de hasta mil (1000) salarios mínimos mensuales legales vigentes, cada vez y para cada caso de infracción de las obligaciones emanadas del presente contrato, siempre que no fueren causal de caducidad o que **LA CONCEDENTE**, por razones de interés público expresamente invocadas, se abstuviere de declararla. Cada multa deberá ser pagada por **LOS CONCESIONARIOS** dentro del término de hasta treinta (30) días hábiles, según lo establezca **LA CONCEDENTE**, contados a partir de la fecha en que quede ejecutoriada la providencia que la imponga. Si **LOS CONCESIONARIOS** no cancelaren oportunamente las multas de que trata esta cláusula, **LA CONCEDENTE** las hará efectivas con cargo a la póliza de cumplimiento, sin perjuicio de que se declare la caducidad. En el caso de contravenciones de las disposiciones ambientales, la autoridad ambiental aplicará las sanciones previstas en las normas ambientales vigentes. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA.- Terminación.** El Contrato de concesión debidamente perfeccionado podrá darse por terminado en los siguientes casos: 17.1. Por renuncia del concesionario, siempre que se encuentre a Paz y Salvo en el cumplimiento de las obligaciones emanadas del contrato de concesión. 17.2. Por mutuo acuerdo. 17.3. Por vencimiento del término de duración. 17.4. Por muerte del concesionario y 17.5. Por caducidad. **PARÁGRAFO.-** En caso de Terminación por muerte del **CONCESIONARIO**, esta causal se hará efectiva si dentro de los dos (2) años siguientes al fallecimiento del **CONCESIONARIO**, los asignatarios no piden subrogarse en los derechos emanados de la concesión, en los términos y condiciones establecidas en el artículo 111 del Código de Minas. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA.- Caducidad.** **LA CONCEDENTE** podrá mediante acto administrativo debidamente motivado declarar la caducidad administrativa del presente contrato por las causales señaladas en el artículo 112 del Código de Minas, así como lo dispuesto con el artículo 110 de la Ley 1450 de 2011. En este caso los concesionarios quedan obligados a cumplir o garantizar todas las obligaciones de orden ambiental que le sean exigibles y las de conservación y manejo adecuado de los frentes de trabajo y de las servidumbres que se hubieren establecido. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA.- Procedimiento para la caducidad.** La caducidad del contrato, en los casos en que hubiere lugar, será declarada por **LA CONCEDENTE** de conformidad con el procedimiento establecido por el artículo 288 del Código de Minas o la norma que lo adicione, modifique o sustituya. **CLÁUSULA VIGÉSIMA.- Reversión y Obligaciones en caso de Terminación.** a) **Reversión.** En todos los casos de terminación del contrato, ocurrida en cualquier tiempo, operará la reversión gratuita de bienes en favor del Estado, circunscrita esta medida a los inmuebles e instalaciones fijas y permanentes, construidas y destinadas por **LOS CONCESIONARIOS** en



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

forma exclusiva al transporte y al embarque de los minerales provenientes del área contratada y de aquellas que se encuentren incorporadas a los yacimientos y accesos y que no puedan retirarse sin detrimento del mismo y de los frentes de trabajo. Esta reversión operará sólo en los casos en que las características y dimensiones de los mencionados bienes, a juicio de **LA CONCEDENTE**, los hagan aptos como infraestructura destinada a un servicio público de transporte o embarque o darse al uso de la comunidad. b) Obligaciones en caso de terminación. **LOS CONCESIONARIOS**, en todos los casos de terminación del contrato, quedan obligados a cumplir o a garantizar las obligaciones de orden ambiental exigibles al tiempo de hacerse efectiva dicha terminación. De igual manera darán cumplimiento o garantizarán sus obligaciones de orden laboral reconocidas o causadas al momento de su retiro como concesionarios. **CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA.- Liquidación**. A la terminación del presente contrato por cualquier causa, las partes suscribirán un Acta en la cual deberá constar detalladamente la liquidación definitiva del mismo y el cumplimiento de todas las obligaciones a cargo de **LOS CONCESIONARIOS**, en especial de las siguientes: 21.1. El recibo por parte de **LA CONCEDENTE** del área objeto del contrato y de la mina, indicando las condiciones técnicas, físicas y ambientales en que se encuentra. Estas últimas de acuerdo con lo que establezca la autoridad ambiental competente. 21.2. Las pruebas por parte de **LOS CONCESIONARIOS** del cumplimiento de todas sus obligaciones laborales, o la constancia de su no entrega; 21.3. El cumplimiento de todas las obligaciones consignadas en la Cláusula Séptima, dejando constancia de las condiciones del mismo y del detalle de las obligaciones incumplidas, sobre las cuales **LA CONCEDENTE** tomará las acciones que procedan. 21.4. La relación de pagos de regalías y, canon a su cargo, dejando constancia de las condiciones de cumplimiento y del detalle de las obligaciones incumplidas, sobre las cuales **LA CONCEDENTE** tomará las acciones que procedan. Si **LOS CONCESIONARIOS** no comparecieren a la diligencia en la cual se levante el Acta de Liquidación, **LA CONCEDENTE** suscribirá el acta y se harán efectivas las garantías correspondientes si procediere. **CLAUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA. Intereses Moratorios** Cuando **LOS CONCESIONARIOS** no paguen oportunamente alguna de las obligaciones pecuniarias previstas en el presente contrato o en la ley, **LA CONCEDENTE** aplicará a dicha obligación la máxima tasa de interés moratorio legalmente permitida y certificada por la Superintendencia Financiera de Colombia, o la entidad que haga sus veces, al hacer efectivo su recaudo. **CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA.- Ley aplicable**. Para todos los efectos, el presente contrato, una vez suscrito e inscrito en el Registro Minero Nacional, se sujetará exclusivamente a las leyes y jueces de la República de Colombia. Su ejecución e interpretación, terminación y liquidación quedan sujetos a la Constitución, leyes, decretos, acuerdos, resoluciones, reglamentos o a cualquier otra disposición emanada de las autoridades competentes colombianas, que en alguna forma tengan relación con el objeto



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

contractual. **CLÁUSULA VIGÉSIMA CUARTA.- Domicilio Contractual.** Para todos los efectos derivados de este contrato el domicilio contractual será el lugar de su celebración. **CLÁUSULA VIGÉSIMA QUINTA.- Perfeccionamiento.** Las obligaciones que por este contrato adquieren **LOS CONCESIONARIOS**, producen efectos desde su perfeccionamiento. El presente contrato se considera perfeccionado una vez se encuentre inscrito en el Registro Minero Nacional, según lo establecido por el artículo 50 del Código de Minas. **CLÁUSULA VIGÉSIMA SEXTA.- Anexos.** Son anexos de este contrato y hacen o harán parte integrante del mismo los siguientes:

- Anexo No.1. Plano Topográfico.
- Anexo No.2. El Programa de Trabajos y Obras - PTO aprobado mediante Auto No. 000401 de 8 de mayo de 2009, de la Secretaría de Minas de la Gobernación de Boyacá.
- Anexo No.3. Resolución No. 0685 de 18 de junio de 2009 de la Corporación Autónoma Regional de Boyacá - CORPOBOYACA.

**Anexos Administrativos:**

- Fotocopia de la cédula de ciudadanía de **LOS CONCESIONARIOS**.
- Comunicación No. 20162110090471 de 15 de marzo de 2016, suscrita por el Vicepresidente de Contratación y Titulación de la Agencia Nacional de Minería, en cumplimiento de lo dispuesto por la sentencia C-123/14.
- Comunicación No. 20161600278281 del 04 de mayo de 2016, suscrita por Sandro Nestor Condia Perez, Alcalde Municipal de Sogamoso, Boyacá, dando respuesta al oficio radicado ANM No. 20162110090471 de 15 de marzo de 2016, donde se informó la aplicación de la Sentencia C-123 de 2014.
- La póliza minero-ambiental.
- Certificado de antecedentes del señor Carlos Julio Figueredo Avella No. 82655442 de fecha 10 de mayo de 2016, expedido por la Procuraduría General de la Nación. Certificado de antecedentes de la señora Teresa Orduz Peña No. 82655467 de fecha 10 de mayo de 2016, expedido por la Procuraduría General de la Nación y Certificado de antecedentes de la señora Adela Naranjo Tabaco No. 82655603 de fecha 10 de mayo de 2016, expedido por la Procuraduría General de la Nación.
- Todos los documentos que suscriban las partes en desarrollo de este contrato.



**CONTRATO DE CONCESION PARA LA EXPLOTACIÓN DE UN YACIMIENTO MINERALES DE ARCILLA No. 01160-15 CELEBRADO ENTRE LA AGENCIA NACIONAL DE MINERÍA –ANM- Y CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA, TERESA ORDUZ PEÑA Y ADELA NARANJO TABACO**

Para constancia se firma este contrato por los que en él intervienen, en tres (3) ejemplares del mismo tenor y contenido, en la ciudad de Bogotá D.C. a los **12 MAYO 2016**

**LA CONCEDENTE**

**LOS CONCESIONARIOS**

*Silvana Beatriz Habib Daza*  
**SILVANA BEATRIZ HABIB DAZA**

**Presidente**

**Agencia Nacional de Minería ANM**

*Carlos Julio Figueredo Avella*  
**CARLOS JULIO FIGUEREDO AVELLA**

**CC. No. 9.530.175**

*Teresa Orduz Peña*  
**TERESA ORDUZ PEÑA**

**CC. No. 46.350.186**

*Adela Naranjo Tabaco*  
**ADELA NARANJO TABACO**

**CC. No. 46.358.824**

**Aprobó**

*Eduardo José Amaya Lacouture* - Vicepresidente de Contratación y Titulación  
*Oscar González Valencia* - Gerente de Catastro y Registro Minero  
*Laura Cristina Quintero Chinchilla* - Asesora de Presidencia

**Revisó:**

*Omar Ricardo Malagón Ropero* - Coordinador Grupo de Legalización Minera

**Elaboró:**

*Marcela Jiménez C.* - Abogada Grupo de Legalización Minera  
*Jhoset Guerra H.* - Ingeniero en Minas Grupo de Legalización Minera



El presente folio hace parte integral del CONTRATO DE CONCESIÓN No. 01160-15 del 12 de Mayo de 2016, proferido por la AGENCIA NACIONAL DE MINERIA.

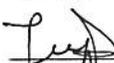
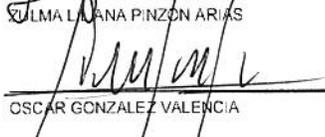
Se anexa el día 18 de mayo de 2016.



VICEPRESIDENCIA DE CONTRATACIÓN Y TITULACIÓN  
GERENCIA DE CATASTRO Y REGISTRO MINERO

Fecha de: 18-05-2016      Hora Impresión: 18:29:19      Impreso por: ZULMA LILIANA

GERENCIA DE CATASTRO Y REGISTRO MINERO

Código Expediente:	01160-15
Cod RMN:	01160-15
Documento:	CONTRATO - 01160-15
Tipo Anotación o Inscripción:	CONTRATO UNICO DE CONCESION
Fecha:	18-05-2016
Inscribió:	 ZULMA LILIANA PINZON ARIAS
Gerente:	 OSCAR GONZALEZ VALENCIA

